DE WEST-INDIËR.

DAGBLAD TOEGEWIJD AAN DE BELANGEN VAN

NEDERLANDSCH GUYANA.

ABONNEMENT: Per jaar f 20.
" Per zes maanden " 12.
bij vooruitbetaling alle drie maanden.

Uitgever Directeur A. L. G. DE RANDAMIE.

ADVERTENTIEN: elke regel f 0,25.
Zegelregt voor elke plaatsing f 0,75.

1863. WOENSDAG 2 SEPTEMBER. No. 19.

Het Jaar 1864 en zijne belastingen.

(Vervolg van No. 18.)

e. Het regt van paarden en rijtuigen. Dit brengt slechts f 500 aan de koloniale kas op. Deze luttele som, schijnt bij een hoogen aanslag op dit regt ongeloofelijk — f 16 voor een werkpaard en f 25 voor een pleizierpaard; waarom stadbewoners deze belasting moeten betalen en plantaadje-bewoners niet, dit vatten wij niet regt. Ons dunkt dat de afschaffing dezer belasting hoogst nuttig en voor de Kolonie voordeelig zou zijn. Suriname heeft nog groote behoefte aan den invoer van goede paarden en andere trek- en lastdieren, dit gaat zelfs zoo ver, dat het Gouvernement niet in staat is twaalf paarden bij elkander te krijgen tot oprigting van een Surinaamsche kavallerie. Moet deze belasting echter blijven, laat zij dan algemeen en minder drukkend worden gemaakt. Slaan wij een blik op den veestapel, zoo als de opgave in het verslag den Staten Generaal aangeboden, voor ons ligt — die wij behoudens allen eerbied ver beneden de werkelijkheid vinden — dan heeft Suriname 4,739 runderen, 179 paarden, 39 muilezels, 116 ezels, 3,928 schapen, 387 geiten, 3,323 varkens en slechts 11,173 st. pluimvee; de opgave is bespottelijk, maar houden wij ons er een oogenblik aan. Indien nu dat regt van paarden en rijtuigen eens werd zamengevoegd met eene belasting op den geheelen veestapel, pluimvee uitgezonderd, zoude daar de koloniale kas niet zeer bij winnen? b. v. b.:

Voor de 4,739 runderen een belasting door elkander van f 2.50 's jaars	f	11,847.50.
179 paarden door elkander f 10	»	1,790.00.
39 muilezels a f 6	»	234.00.
116 ezels a f 4	»	464.00.
7,638 schapen, geiten, varkens a f 0.50 ct.	»	3,819.00.
totaal	f	18,154.50.

Om de controle te vergemakkelijken, zal de houder van bovengenoemd vee, een permiet daarvoor moeten hebben van weinige kosten, de slagter zal voor ieder gekocht dier het bewijs moeten kunnen leveren van wie hij kocht, en de keurmeester van het beestiaal zal daaromtrent verpligt zijn controle te houden, die daarvan maandelijks aan de administratie van financien verslag inlevert.

De ontduiking dezer belasting moet met zware geldboete, zoo als dat in Nederland en in bijna gansch Europa is, gestraft worden.

Over het keuren van het slagtvee alhier, zullen wij later spreken.

Wat nu het houden van rijtuigen betreft, al behoort zulks ook tot het artikel van weelde, zulks moet onbelast blijven, want artikelen van weelde verspreiden in een staat veel werkend kapitaal, eischen veel en goeden arbeid, terwijl de waarde waarvoor het artikel van weelde wordt aangeschaft in den gang tot het bezit des eigenaars, reeds de op haar klevende belastingen heeft voldaan.

In het algemeen behoort men de weelde te beschouwen als een hoogst belangrijke bron, waaruit vertier, geldomzetting, verheven arbeid, beschaving, veredelde kunstsmaak en voordeelen voor den staat uitvloeijen. Staathuishoudkunde prijst ons krachtige bevordering der weelde aan, en waarschuwt voor elken knellenden druk daarop, want stoort men haar, dan krimpt zij ten nadeele van honderde arbeiders, als van verpligte behoeften vrij, terstond in.

Gaat men nu eens na hoeveel voordeelen alhier aan een groot getal menschen komen door het houden van een paard en grijtuig. Handwerks en ambachtslieden vinden er zich wel bij en de koopman wint door honderde artikelen die hij daarvoor afzet; — wil men daarvan een sprekend bewijs, men ga de overgroote omzetting van kapitaal en het vertier na, dat deze zaken in Demerarij te weeg brengen.

f. Erfpachten, eene belasting die f 800 opbrengt. Over deze belasting zou veel gezegd kunnen worden, maar de allengs voortgaande uitsterving dezer belasting door aankoop enz. doet ons het stilzwijgen er over bewaren.

g. Landtaxen deze belasting brengt f 10,000 op. De heffing heeft plaats naar de hoegrootheid der concessie en den aard van het product.

Dat bij deze belasting even als bij de huurwaarde, strikt gelet moet worden, niet op de enkele hoegrootheid van het bezit, doch wel naar de waarde der opbrengst, is duidelijk; met het oog op Suriname's toestand en de kwijnende speculatiegeest tot uitbreiding van haren landbouw, moet elke drukking die ongelijkmatig is, zorgvol vermeden worden. Wenschelijk is het, dat door een spoedige, goed georganiseerde, en krachtig doorgezette Immigratie, deze belasting in opbrengst vertiendubbelen moge.

h. Bruggen en Wegegelden opbrengst f 500. Vooral wordt de divisie Para hierdoor gedrukt. Deze belasting diende onzes inziens ingetrokken te worden. De staat moet zorgen voor de algemeene wegen, de belasting daarvoor geheven, moet algemeen zijn of vervallen. In 1861 waren er nog 248 plantaadjes, indien dus ieder dezer slechts f 3 bruggen en wegegelden betaalt zoo brengt deze belasting reeds p. m. f 744 op.

i. Quota van Suikerplantaadjes en Houtgronden opbrengst f 28,000.

Waarom alhier slechts van Suikerplantaadjes en Houtgronden wordt gesproken, is ons niet zeer juist. Ofschoon deze belasting voornamelijk geboren is om het binnenlandsch gebruik van dram en melassie en het verbruik van houtwaren, zoo zal men de kostplantaadjes en de koffij en cacaoplantaadjes daar evenmin geheel van mogen uitzonderen; de tegenwoordige verandering in de kolonie en de nieuwe wetstelsels zullen hierin voorzeker eene verandering maken en opheffing of verandering in deze belasting, noodzakelijk maken.

j. In- en Uitgaande Regten. Deze belasting brengt circa f 300,000 op.

Wij behandelen dit punt aan het slot als behoorende tot de krachtige grondslagen waarop Suriname's inkomsten voornamelijk gebaseerd moeten zijn.

k. Lastgeld der schepen, baak- los- en steigergelden. Deze brengen te zamen f 42,000 op.

Even als men elke belasting moet weren die op de ontwikkeling van zaken en bewegingen drukt, evenzoo mag de bescherming van de scheepsvaart niet uit het oog worden verloren. Niet het middel dat onze goederen uitvoert en onze behoeften van het buitenland aanvoert moet bezwaard worden, maar wel de goederen zelve, vooral wat den invoer betreft. Door de scheepsvaart te drukken, drukt men het product en maakt de concurrentie met de Europeesche markten hoogst moeijelijk; de gevolgen zijn enorme hooge scheepsvrachten, indien wij slechts nagaan dat voor een pd. suiker tot 2 cts. kosten van overvoer moet betaald worden en dus voor 500 vaten a 800,000 pd. f 16,000. Eensdeels hebben wij deze zware drukking te danken, aan een voor de kolonie nadeelig monopolie der Nederlandsche scheepsvaart. Staan wij een oogenblik stil bij den uitvoer van suiker in 1858. Zulks bedroeg 25.168,103 oude pd. Werd daar nu 2 cts. vracht voor betaald, dan kostte zulks den landbouw aan suiker alleen een kapitaal van f 503,362,06 cts. of ruim een half millioen.

l. Zegelregt; brengt op f 48.000.

Deze belasting die voor de Europesche staten zulke belangrijke inkomsten geeft, is alhier op een zeer verkeerden leest geschoeid. Eene geheele verandering in haren toestand is allernoodzakelijkst, want nu is zij zeer drukkend en wordt daardoor zeer ontdoken, waar door de koloniale kas buitengewoon door lijdt. In Frankrijk en Engeland berekent men de opbrengst van het zegel op meer dan f 5 per inwoner 's jaars, hetgeen voor Frankrijk de énorme som van f 193.500,000 en voor Engeland f 140,000,000 zoude bedragen. Eene goede zegelwet zoude zeker in Suriname f 100,000 opbrengen; de klasificatie behoort echter gesplitst te worden in zegels van 10 c. tot 10 c. op te klimmen tot een waarde van f 100, dan van f 25 a f 25 tot de som van f 500, vervolgens eene opklimming bij f 50 tot f 1000 en alle hoogere sommen bij f 100; — geldverhandelingen beneden de f 5 vrij van zegel. De zegels op de advertentien in de dagbladen alhier — wij hopen dat Nederland ze spoedig geheel, als een groote belemmering voor den handel zal afschaffen — zijn ook zeer drukkend en onjuist; of ik *een* regel adverteer of 1000, het zegel blijft hetzelfde. Het zoude dus zeer eenvoudig zijn alle advertentien in een dagblad, in ééne annonce zamen te vatten, of te adverteren zoo als vroeger het Nederlandsch Tijdschrift »de Tijd" deed, voor elke Courant niet meer dan 75 c. zegel te betalen. Ook wordt het tijd, dat het hooge zegel op de requesten aan den Landvoogd vervallen en vooral de onbehoorlijke emolumenten van reeds hoogbezoldigde ambtenaren. Is het niet bespottelijk dat de Nederlander op een zegel van f 1 zich tot zijn Koning kan wenden en dat hij in deze Kolonie de uitgave van f 7 moet doen om zich tot den Landvoogd te wenden? Een arme burger heeft niet altijd f 7 om zulks te kunnen doen, en dikwijls moet hij daardoor een vreesselijk onregt lijden. Waar in de beschaafde wereld zal men nog anders zulke verkeerdheden vinden, dan in de kolonie Suriname, onder de Nederlandsche Kroon? 't Is waar, wanneer de arme man of vrouw bijna een maand half honger heeft geleden, om die f 7 voor een request aan den Landvoogd te besparen, en daar eene ongunstige dispositie op erlangt hij f 2 terug krijgt — die dus als een fooi op het geven van regt en billijkheid schijnen te zijn gesteld — maar vooraf moeten echter de f 7 bij elkander gebragt worden. Ligt het nu niet in de rede, dat worden deze kosten bijvoorb.: tot f 1 gereduceerd, het getal zegels voor requesten meer dan het dubbele zal opbrengen dan nu?

Wij herhalen het, dat wij bij een goede zegelwet de opbrengst voor Suriname daardoor, op f 100.000 mogen schatten, mits men vooral lette, op de regten van *aan-, in- doorvoer*, zoowel voor de Kolonie als voor de hoofdplaats.

m. Vendu, Transport, Successieregten. Deze belastingen brengen f 50,000 op.

a. Venduregt 5 pCt. en 1 pCt. zegel voor kooper, of verkooper

Dat deze drukking vooral op koopmanschappen en roerende goederen zwaar is, toont het cijfer aan en dat ze den handel zeer benadeelt, behoeft niet wijder uiteengezet te worden.

b. Transportregten 3 pCt. en 1 pCt. zegel buiten den sleep kosten, als afziening van het regt van naasting — de grosse — advertentiekosten, zegel daarop enz. enz. enz.

c. Successieregt naar gelang van omstandigheden. Het komt ons voor, dat wat dit laatste regt betreft, men het voorbeeld van Nederland moest volgen, en voor alle graden van bloedverwantschap dezelfde regten heffen.

Dat er natuurlijk een groot onderscheid behoort te bestaan in een Transport of overgangsregt voor een fabriek, een woonhuis of een verblijf aan weelde en vermaak gewijd, valt niet te betwijfelen en dus drukt ook deze belasting op de ontwikkeling van nijverheid en industrie.

n. Begrafenisregt. Deze belasting brengt f 3000 op.

Ook hier weder wordt onze verbazing opgewekt bij de hooge kosten en de luttele opbrengst.

Tot opheldering geven wij alhier het tarief, waarnaar de beambten met de begrafenissen belast, zich hebben te gedragen.

De kerkhoven te Suriname zijn als volgt:

Nieuwe Oranjetuin met een begrafenisregt van f 60, buiten de kosten van het zegel.

Nieuwe Kerkhof met een begrafenisregt van f 25, buiten de kosten van het zegel.

Willem Jacobusrust met een begrafenisregt regt van f 5, buiten het zegel.

Roomsch Catholieken met een begrafenisregt van f 6, buiten het zegel.

Hernhutters met een begrafenisregt van f 6, buiten het zegel.

Militairen op kosten van de Kolonie.

Israëlieten, Port. en Hoogd. als gekocht, vrij.

Verder verwijzen wij naar het Placaat voor de begrafenis van slaven Ao. 1711, 30 October Gr. Placaatboek No. 9 folio 178.

Publicatie voor de begraafplaats: »Industrie" Ao. 1801, 12 | 20 Maart.

Notificatie 1731, 25 Januarij Gr. Placaatboek No. 13 folio 83.

Notificatie Ao. 1742, 11 Mei Gr. Placaatboek No. 13 folio 202.

Placaat Ao. 1768, 7 December.

Placaat Ao. 1784, 15 September.

Resolutie Ao. 1811, 10 December.

Publicatie als ampliatie op de Resolutie 28 Mei 1817. (Zie Ao. 1823, 10 | 22 December.)

Publicatie Ao. 1829, 31 | 11 April en

Publicatie Ao. 1835, 17 Junij.

De kieschheid verbiedt ons, eene nadere omschrijving van eenige dezer bepalingen openlijk te doen.

(Wordt vervolgd.) W. E. H. W.

PARAMARIBO, den 1 September 1863.

Gisteren namiddag is tijdens het onweder dat over deze stad is losgebarsten, de bliksem geslagen in een kokosboom op het Erf aan de *Dominéstraat*, bewoond door den Heer L i n c k. — De boom geraakte terstond in brand, doch werd spoedig omver gehouwen, zoodat men er alleen met den schrik is afgekomen.

De aankomst in ons midden van een groot getal schuilhouders, — weggeloopene of afstammelingen van weggeloopene slaven, — mag voor Suriname als een hoogst belangrijke gebeurtenis worden beschouwd. Het valt niet te betwijfelen, of wordt in deze zaak met voorzigtigheid door het Surinaamsch Gouvernement gehandeld, er gewigtige gevolgen uit geboren kunnen worden.

Zijn wij juist onderrigt, dan zijn de wenschen der terug gekeerden, die op de uitgevaardigde amnestie hun vertrouwen stelden billijk. Hebben zij in de zaak van *Rac à Rac* zich ook door eene bloedige verdediging aan de wet schuldig gemaakt, het bestuur steke de hand in den boezem en vrage: »à qui la faute?"

Zoo als wij dan vernemen, hopen zij, dat de laatste van plantaadje ontvlugte slaven — bij de onteigening waren zij dat nog — onder Staatstoezigt zullen worden gesteld, dat echter den overigen, onder hun hoofd, plaats en gelegenheid zal worden aangewezen, om zich vereenigd aan den Landbouw te wijden. Dat zulks nuttiger voor de kolonie zal zijn dan ze door verdeeling onder de verschillende bevolkingen der plantaadjes te mengen, behoeft geen betoog; deze zaak kan niet alleen leiden dat een groot getal menschen zich aan den landbouw zullen wijden, maar dat welligt de schuilhouders van andere kampen, vooral uit het groote kamp *»uo meri mi"* in den kring der bevolking weder keeren ten voor de ontwikkeling van Suriname's landbouw nuttig kunnen zijn.

Er is nog een punt van belang in gelegen. Onze politie is verre van goed, de zamenstelling is verre van juist, en de uitvoering harer magt is *zeer* verre van Suriname's burgers gerust te stellen. Onze Europesche militairen zijn ongeschikt voor boschtogten en dit geldt zoowel de aanvoerders en officieren als de manschappen. Nuttig zoude het zeker zijn, al ware het slechts als gidsen en begeleiders in oogenblikken van nood, dat men uit de teruggekeerden een korps zamenstelde zoo als Suriname vroeger bezat, en waar zij de belangrijkste diensten onder STOELMAN van heeft ondervonden. Hunne zamenstelling onder een Europeesch hoofd moest worden ingerigt op den voet eener militaire volkplanting, doorgaans landbouwers onder de oefening van militaire dienst, in tijd van nood krijgslieden of guides.

W. E. H. W.

Eene correspondentie uit Londen zegt o. a.:

Ruslands antwoord op de nota van Frankrijk brengt hier nog veel meer sensatie te weeg dan dat aan Engeland. Zoodra het op de beurs bekend werd ontstond er eene algemeene paniek. Inzonderheid dat gedeelte waarin prins Gortschakoff zegt dat Parijs het brandpunt der Poolsche revolutie is, wordt hier het meest besproken en men vreest, te regt of ten onregte, dat die beschuldiging Frankrijk te zeer zal verbitteren om nog langer eene botsing met Rusland tegen te houden. In onze officiële kringen heeft men echter de hoop op het behoud van den vrede nog niet verloren en men vertrouwt daar nog steeds de Poolsche kwestie door middel der diplomatie te zullen schikken. Vooralsnog hebben de mogendheden echter met al hunne onderhandelingen niets gewonnen en men kan het ons publiek dus niet ten kwade duiden, dat het op meer actieve maatregelen aandringt en de regering wil noodzaken eene meer krachtige houding tegenover Rusland aan te nemen. Ofschoon onze ministeriële organen nu verklaren dat, noch de belangen noch de eer van Engeland een oorlog met Rusland vorderen, kunt gij verzekerd zijn, dat de Engelsche natie zich met die zienswijze geenszins vereenigt.

Om u daarvan een klein bewijs te geven, heb ik slechts te wijzen op de groote demonstratie, die alhier in de St. James Hall heeft plaats gehad. Die meeting was de grootste die tot nog toe ten gunste van Polen in onze hoofdstad werd gehouden. Niet alleen arbeidslieden, maar ook een aantal Parlementsleden, lords en andere aanzienlijke ingezeten waren daarbij tegenwoordig en al de sprekers, die daar het woord voerden, verklaarden nadrukkelijk, dat Engelands eer wel degelijk in de Poolsche kwestie is betrokken en dat onze regering verpligt is te noodzaken tot de eerbiediging der tractaten van 1815. Ik was in de vergadering tegenwoordig en ik maak mij volstrekt aan geen overdrijving schuldig, wanneer ik u zeg, dat ik nog maar zelden het Engelsche publiek in zulk eene opgewondenheid heb gezien. Toen de president, het parlementslid Schelly, de aanwezigen vroeg, of Engeland ten behoeve van Polen oorlog moest voeren, werd hij met een donderend »Ja! Ja!" en oorverdoovende toejuichingen beantwoord, die meer dan tien minuten aanhielden. De speeches door de verschillende redenaars gehouden, waren allen even oorlogzuchtig en schenen juist daarom het publiek [illegible] de deputatie uit de werklieden van Parijs, die ook de meeting bijgewoond heeft, toonde zich met het gesprokene zeer ingenomen en gaf door herhaalde kreten van *»vive la Pologne"* hare tevredenheid te kennen. Een Franschman liet zich door zijn geestdrift zoover wegslepen, dat hij op het platform sprong, zijne handen beurtelings op het hart drukte en dan weer ten hemel verhief, om de sympathie der aanwezigen voor de Polen in te roepen. Die vertooning was wel belagchelijk, doch het publiek scheen er zeer mede ingenomen en begroette hem met daverende toejuichingen onder het wuiven der hoeden en zakdoeken. Er werden eindelijk door de vergadering twee besluiten genomen, waarbij in het tweede verklaard wordt: »dat deze vergadering alle onderhandelingen met Rusland afkeurt, tenzij die berusten op de grondslagen van dadelijke schorsing der vijandelijkheden en de verwijdering der Russische troepen uit het geheele grondgebied van Polen en de vestiging van een afzonderlijken en onafhankelijken Poolschen staat; dat voorts de vergadering overtuigd is, dat wanneer eene gewapende interventie noodzakelijk wordt geacht, de Engelsche natie zich met vreugde de opofferingen zal getroosten, die daarvoor noodig mogten zijn." Eindelijk werd er nog besloten, om de twee besluiten bij monde van eene deputatie aan graaf Russell mede te deelen.

Uit Londen schrijft men dd. 20 Julij:

De couranten-jongens hebben sedert lang een zoo vrolijken en winstgevenden dag niet gehad als heden. Zij schreeuwen een ieder de ooren vol met de kreeten: »Overgave van Vicksburg!" »Nederlaag van generaal Lee!" enz. en zij hebben geen couranten genoeg om de talrijke nieuwsgierigen te bedienen die een dagblad wenschen meester te worden. Die opgewondenheid is ditmaal ook niet ongegrond of overdreven, want de tijdingen uit Amerika zijn heden waarlijk belangrijk genoeg en brengen bij ons publiek zeer veel sensatie te weeg. Inzonderheid de val van Vicksburg verwekt hier algemeene verwondering, daar niemand voorzag dat die gebeurtenis zoo spoedig zou plaats hebben. De voorstanders van het Zuiden betwijfelen dan ook het berigt. Zij beweren dat het onmogelijk was, dat eene plaats als Vicksburg, die achttien maanden lang alle aanvallen te water en te land heeft weerstaan en als onneembaar werd beschouwd, zoo eensklaps is overgegeven. »De vesting" — zeggen zij — »was ruimschoots van levensmiddelen voorzien; de communicatien waren open; generaal Johnston was met eene talrijke strijdmagt in de nabijheid; het garnizoen kon het alzoo gemakkelijk nog eene poos uithouden en de bondsregering heeft dus zeker een valsch gerucht verspreid, ten einde het volk in staat te stellen den gedenkwaardigen 4den Julij met een groote zegepraal te vieren." Die redeneringen zijn evenwel weinig waard, als men in aanmerking neemt, dat de bevelhebber van het Bondseskader, admiraal Porter, het officieel berigt betreffende de overgave naar Washington heeft gezonden, en dat de bondsregering in officieele vormen het feit heeft publiek gemaakt. Ook generaal Grant had reeds dépêches naar Washington gezonden, waarin al de bijzonderheden omtrent die zegepraal worden medegedeeld. Men kan dus gerust aannemen, dat de plaats in handen der Noordelijken is, en de Zuidelijken den sleutel hebben verloren van hunne positie in het Mississippigebied. Het is nu wel te denken dat ook Port Hudson spoedig zal moeten vallen, daar die vesting het onmogelijk langer zal kunnen volhouden tegen de vereenigde kracht, waarmede de Noordelijken haar thans kunnen aanvallen. De laatste berigten melden ook dat generaal Banks reeds zeer nabij de citadel was. Het nieuws omtrent de manoeuvres van generaal Meade en zijn tegenstander Lee is juist zoo als de Unionisten alhier voorspelden; de inval der Zuidelijken in Pennsylvanie is volkomen mislukt. De veldslag van den 3den te Gettysburg, die twaalf uren duurde, eindigde met den terugtogt en de nederlaag der Zuidelijken. Lee was genoodzaakt den volgenden nacht die plaats te ontruimen en naar Fairfield en Castletown [illegible] was zijn hoofdkwartier te Hagerstown en was zijn leger gestationeerd aan de Potomac, tusschen Williams-point en Harpers Ferry. Generaal Meade zat hem digt op de hielen. Uit de telegrafische berigten weet men bij u reeds, dat de verliezen aan beide zijden in het laatste gevecht verschrikkelijk zijn geweest, daar toch, volgens die mededeelingen, niet minder dan 50,000 man, namelijk 20,000 van de Noordelijken en 30,000 van de Zuidelijken, buiten gevecht werden gesteld.

Ingezonden

Mijnheer!

Voor het onderstaande een plaatsje in het eerst volgend nummer van den *West-Indiër* te willen inruimen, zult gij den ondergeteekenden zeer verpligten.

In het door den Heer W. E. H. W. in No. 18 van den *West-Indiër* geplaatst stuk dat eene aanhaling uit JEZUS SIRACH tot motto voert, komt in de vóórlaatste zinsnede het volgende: »Het Bestuur van Suriname trekke echter, indien het daar de magt toegeschonken is, — dat Koninklijk besluit in, en vergunne — mits onder al dezelfde verpligtingen die op civiele geneesheeren rusten, — ook aan Heeren Officieren van Gezondheid de uitoefening van civiele praktijk."

De ondergeteekende neemt de vrijheid het voorstel te doen, om aan de zinsnede: — »mits onder al dezelfde verpligtingen die op de civiele geneesheeren rusten" — te voegen: *en dat de civiele geneesheeren op kosten van den lande hunne opleiding en later een vast tractement gevolgd door een pensioen, in een woord, dezelfde voordeelen genieten als de Officieren van Gezondheid.*

Waarmede hij de eer heeft te zijn,
Uwen Dienaar,
Een Onpartijdige.

Paramaribo, den 1 September 1863.

IN LADING NAAR AMSTERDAM.

Het schip *Christine Jacqueline*, kapt. Bosker, adres bij H. Degenhard.

Het schip *Anna Lena*, kapt. Visser, adres bij H. Degenhard.

Het schip *Jonge Eduard*, kapt Sikkens, adres bij J. M. Polak.

Het schip *Suriname*, kapt. Reijntjes, adres bij J. P. Haase Jr.

Het schip *Antonia Hendrika Carolina*, kapt. Sijbrandi, adres bij H. C. Levij.

Het schip *Albatros*, kapt. Koch, adres bij H. Degenhard.

Prijzen van Producten.

Bij inschrijving verkocht:

S u i k e r. Den 31sten Augustus, van plant. *Burnside*, in het district Coronie, p. m. 100 vaten a 8,25 cent.

Publieke Veiling.

Door- en ten huize van den Vendumeester
J SALOMONS.
Dingsdag, 1 September 1863.
De Plant. *Pieterszorg* c. a. — *f* 26,600. —
W. E. Ruhmann.

Statistiek.

Gedurende het 2e. kwartaal 1863, zijn alhier

Aangekomen:

Uit Nederland	12	sch.	met	1346	lasten.
» Noord-Amerika	11	»	»	1133½	»
» andere vr. landen	31	»	»	1225½	»
te zamen	54	»	»	3705	»

Vertrokken:

Naar Nederland	14	sch.	met	1657	lasten.
» Noord-Amerika	8	»	»	857½	»
[illegible]					
te zamen	56	»	»	3808	»

UITGEVOERD.

Naar Nederland:

6,012,558 pond Suiker, 4,393 pond schoone- en 2,055 pond vuile Katoen, 7,328 gallon Rum, 368 gallon Dram, 17,847 gallon Melassie, 82,190 pond Cacao, 27,489 pond heele- en 432 pond gebr. Koffij, 137,960 pond Kwassiehout, 5,045 pond Huiden, 2,494 pond Arrowroot, 743 pond oud Lood, 4,012 pond oud Koper, 1,145 pies Latten, 32 pies Letterhout, 22 Cederblokken, 582 pies vierkant Hout en 71 voeten dito, 1 tinnen Slang, 1 Pianino en 2 kisten Naturalien.

Naar Noord-Amerika:

1,343,865 pond Suiker, 214,257 gallon Melassie, 4,060 pond Cacao, 9,440 pond vuile Katoen, 878 pond heele Koffij, 4,505 pond oud Koper en 40 pies vierkant Hout.

Naar andere vreemde landen:

2,373,477 pond Suiker, 43,605 pond schoone- en 6,385 pond vuile Katoen, 124,460 pond Cacao, 12,668 gallon Melassie, 10,212½ gallon Rum, 6,149 gallon Dram, 74 pond Vischlijm, 1,500 Kokosnooten, 2,500 pond oud Koper, 2,800 voeten vierkant Hout, 260 Cederplanken, 36 ledige vaten, 15,000 voeten W. P. Planken, 44 pies vierkant Hout, 24 [illegible] Riggels, 227 diverse Planken, 1 [illegible] zaad, 1 Piano, 26 Schapen en 3 [illegible], benevens diverse Goederen.

Uit het Entrepôt:

81 roode kelders Genever en 200 groene kelders dito.

Binnenlandsche Berigten.

Bij Gouvernements Resolutie van den 26 Augustus No. 2, zijn benoemd tot leden van de Commissie *tot hertaxatie der huizen en gebouwen binnen de stad Paramaribo*, en omtrek, de Heeren: J. Gomperts Jz., L. G. Malmberg,

J. Salomons, M. C. Schröder, S. B. Sanches en M. H. Emanuels, benevens den waarnemenden Chef van het Bouwdepartement.

en tot Scriba dier Commissie de Heer J. de Pina, klerk ter Gouvernements-Secretarie;

met qualificatie van den Opzigter bij het Bouwdepartement A. Copijn, om, bij verhindering van den Chef van dat departement, dezen te vervangen.

Bij Gouvernements Resolutie van den 27 Augustus No. 4, zijn:

1. tijdelijk bij het korps Maréchaussées in dienst gesteld:

als Maréchaussées van de 1e. klasse J. A. Melgers en J. P. Petri, en van de 2e klasse J. Klaassen, J. Dazert en H. Smitskam;

2. ingetrokken de benoeming van V. Dietrich tot Maréchaussée van de 2e. klasse, en de provisionele aanstelling van den Maréchaussée van de 1e. klasse G. van Leeuwen.

Post-Kantoor.

De mailpakketten zullen op Vrijdag den 4n. dezer, des middags ten 12 ure worden gesloten.

Bij Gouvernements Resolutie van den 29 Augustus dj. No. 9 is ten verzoeke van de weduwe J. B. de Vries geboren Levij ingetrokken hare admissie als Rum en Dramverkoopster.

Op het daartoe door den belanghebbende gedaan verzoek is in den boezem van het domein teruggenomen, het perceel land gelegen achter den houtgrond *L'Inquietude*, in het district *Boven Para*, ter grootte van 2000 akkers.

Z. E. de Gouverneur zal op Donderdag den 3 September *geene* Audientie verleenen.

Ter voldoening aan het voorschrift van Art. 20 der Publicatie van 5 | 6 Maart jl. (G. B. No. 6), wordt door den ondergeteekende bij deze ter algemeene kennis gebragt, dat gedurende den tijd van veertien dagen, te rekenen van en met Vrijdag den 28n dezer, van des morgens 9 tot des middags 1 ure, ter Administratie van Financien ter inzage van een ieder zijn nedergelegd de *Staten van tegemoetkoming*, toegekend aan de Eigenaren van slaven bekend staande ten name van:

a. de plantages of Gronden.

Leliendal, Bruijnswijk, Spieringshoek, Rodenstein, Wederzorg, 'T Vertrouwen, Susannadaal.

b. de boedels van:

Matthias Willem van Brugh Duijckinck, Luna van Hamme, W. G. Matroos, G. C. B. Weissenbruch, A. Mac Intosh en Co.

c. privé Slaven voorkomende op de borderel als:

J. W. Ulf Hoth voor hare kinderen. G. C. Bentinck voor $\frac{7}{10}$, J. H. Kruse voor $\frac{7}{10}$ en J. S. Robles de Medina nom. ux. voor $\frac{7}{10}$.

Paramaribo, den 26 *Augustus* 1863.

IMMERZEEL.

Ingevolge de bepaling van de 2e. alinea van art. 34 der publicatie van 5 | 6 Maart 1863 G. B. No. 6, wordt kennis gegeven dat de Staat van verdeeling of repartitie der toegekende *tegemoetkoming* voor de slaven toebehoord hebbende:

aan J. H. Babel opgemaakt door den daarin benoemden Commissaris op de Griffie van het Geregtshof ter visie is nedergelegd.

En worden de eigenaar of deszelfs gevolmagtigde alsmede de vorderaars ten deze opgeroepen, om in persoon of bij speciale gemagtigden, tot het doen van tegenspraak voor den Commissaris te verschijnen in het locaal van het Geregtshof op Zaturdag den 5 September e. k. des morgens ten 9 ure.

Paramaribo, den 25 *Augustus* 1863.

Ingevolge de bepaling der 2e. alinea van art. 26 der Publicatie van 5 | 6 Maart 1863 G. B. No. 6), wordt kennis gegeven, dat van heden af op de Griffie van het Geregtshof ter visie zijn neder gelegd de verklaringen en vorderingen van derden alsook de door hen overgelegde titels en bescheiden, betreffende de Staten van *tegemoetkoming*, welke is toegekend aan de eigenaren van privé slaven bedoeld in de 1ste alinea van art. 11 van bovengemelde verordening en der slaven bekend staande ten name van:

de Plantages,

Lunenburg en Marienburg, de Vrede, Breedevoort, Pomona, Goudmijn, La Campagne, Canawappibo, Johanna Catharina, Kroonenburg, Groot Marseille, en Osembo.

Paramaribo, den 20 *September* 1863.

Ingevolge de bepaling van de 2de alinea van art. 33 der publicatie van 5 | 6 Maart 1863 G. B. No. 6, wordt kennis gegeven, dat bij beschikking van den President van het Geregtshof Commissarissen zijn benoemd, ten overstaan van wien de verdeeling zal plaats hebben der toegekende *tegemoetkoming* voor de slaven, toebehoord hebbende, aan:

H. J. Blancke, den bl. M. van Kortlang en de plant. La Resource.

Paramaribo, den 31 *Augustus* 1863.

Opgegeven Transport.

Den 26 Augustus 1863. H. J. Negele wed. J. J. Bruijning in relatie als exnatura voogdes over hare minderjarige kinderen met namen J. J.—, J. A.—, E. A. en F. H. Bruijning aan R. J. Nahar, echtgenoot van M. L. Finsij, van het Huis en Erf op den hoek van de *Prince-* en *Groote Dwarsstraat*, N. W. La. E. No. 292, O. W. La. D No. 846a.

Idem. C. S. P. Dericks qq. J. H van Herwaarden aan F. J. G. Malmcerg, van den Buitengrond *Nieuw Weergevonden* c. a. gelegen in de divisie *Para.*

Paramaribo, den 29 *Augustus* 1863.

Den 28sten Augustus 1863. F. G. Johanzoon qq. boedel A. van Van der Meij, aan A. E. Haman voor hare kinderen met namen M. E. C. van Convent, echtgenoot van A. Louta,— P. A. L. van Axel,— G. C. W. van Axel,— H. K. A. Haman en C. E. S. Haman, van een gedeelte van het Erf aan de *Hofstraat*, N. W. La. D No. 141, O. W. La. D No. 739.

Idem. De waarnemende Exploicteur aan J. G. S. Muntslag, van de Plantaadje *Vrouwenvlijt*, c. a.

Paramaribo, den 28 *Augustus* 1863.

Advertentiën.

GODSDIENSTOEFENING bij de *Evang. Luthersche Gemeente* op **Zondag** den 6den dezer, des morgens ten *half negen* ure. (**Intree-Predikatie** van den WelEerwaarden Heer J. SANDER).

GODSDIENSTOEFENING bij de *Nederduitsche Hervormde Gemeente*, op **Zondag** den 6den dezer, des avonds ten *half zeven* ure.

Tegen Contante Betaling

worden bij inschrijving te KOOP aangeboden:

P: m. 40 vaten SUIKER

van plant. *La Paix*,

waarvan de inschrijvings billetten worden ingewacht tot- en geopend op Vrijdag den 4 September e. k., des voormiddags 10 ure, ten kantore van P. MAIJ.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker binnen *acht dagen* na de toewijzing, voor rekening en risico van den kooper, van Plantage moeten worden afgehaald.

Paramaribo, den 31 *Augustus* 1863.

Bij inschrijving te KOOP of te HUUR:

De welgelegen Suikerplantaadje **Hamburg**, aan de rivier *Saramacca*, met al derzelver Gronden, Machinerie, Gebouwen en Vaartuigen, benevens den Grond **Uitkijk**.

Ingevolge Inventaris liggende ten kantore van D. C. MUNRO, alwaar de inschrijvings-billetten zullen worden ingewacht op HEDEN den 2 September 1863, des voormiddags ten 12 ure.

VENDU

HEDEN MIDDAG,

ten huize van Mevr. de Wed. C. BIJL DE VROE.

Per gearriveerde schepen ontvangen en *ZEER GOEDKOOP* te bekomen bij

JOHAN LUGARD

GRAS BOTER *à f* 8,50, ***KAZEN*, Worst en Saucijsjes,** ***ROLPENS* in potten, gr. en roode kelders GENEVER, vaten DITO en bij 5 en meer kannen, okshoofden en manden *Haantjes Bier*, Cherry Cordial, kleine BROODSUIKERS, *geurige zw. THEE*, *Specerijen*,** Bittere Amandelen. **PATENT OLIE bij de kan en bij 5 of meer kannen, *Waskaarsen à* 60 Cts.**

Parfumeriën

Katoen en garen *Boekjesstreep*, OSNABRUGSLINNEN, Dames en Heeren **PARAPLUIES, Castoren, Ital. en zw. Zijden Mans *Hoeden* en *Petten*, Lederwerk, enz.**

D. Baëza

heeft in voorraad en ontvangen per *Onward*, *Brilliant* en *Governor Hincks*, de volgende en meer andere GOEDEREN, welke tegen *buitengewone billijke prijzen* verkrijgbaar zijn, ten einde verkooprekening te kunnen sluiten:

O I. RIJST,

Mess en Clear *SPEK*,

½ vaten Spiced FAMILY BEEF.

***Reuzel*, S. F. BLOM,**

Compositie Kaarsen à 55 cts. per pond, Smeer dito à *f* 8 per kistje,

vaatjes en kistjes *COGNAC*,

***Fleschjes Suikergoed*,**

PALE BRANDY,

Cherrij Brandy van HEERING, VERMOUTH, Absinth, Kirschwasser, FLEUR D'ORANGE, **Limonade Gazeuse**, heele en halve flesschen

ZOETE OLIE,

Witte WIJN-AZIJN per gallon,

***Raspberry Stroop*,**

MEDOC in heele en halve flesschen en in damejeanes, VRUCHTEN op Sap, LIKEUREN, Edingburgh ALE, **EXTRA CHAMPAGNE in halve fl. versche ZALM en KREEFTEN, Sardines, kistjes Malaga**

Rozijnen,

Nesten blikken KETELS, Gepelde GARST bij 't pond, eerste kwaliteit **Witlood** en andere **Verfwaren,** ***Lijn-, Kerosine- en Castor OLIE*, Wallaba Cingels, een keurig assortiment *Rieten- en Houtenzitting* STOELEN, etc.**

Modewaren

bestaande in:

Extra Opgemaakte Dames, Meisjes en Kinder **HOEDEN**, waaronder **Sailors en Montroze, etc.**

Fraaije Zwart en Gekleurd Zijden **Mantels, Kapsels, Haarnetten,** een keurig assortiment BLOEMEN en Hoeden LINTEN, *CRINOLINES* in onderscheidene grootte, Fraaije patronen Mohair en andere Bruids- en Bal

***Kleedjes*, *Parasols*,**

Dames Garen Batisten ZAKDOEKEN,

Garibaldi's, *Antimacassers*,

Foulards, Wit Katoen,

***Fraaije patronen CALICO*,**

Gemaakte Kinderpakjes. (Knickerbockers), Castoren HOEDEN en veel meer andere GOEDEREN.

Voorts wordt te koop aangeboden:

Een keurig assortiment *Kerosine* staande en hanglampen.

(,)

Te Koop:

Een of meer deelen van het *ERF aan de Maagdenstraat* La. C No. 14. — De verdeeling derzelven te zien volgens de palen. — Informatien hieromtrent ter dezer Drukkerij.

Bark *Houland!*

Aangebragt per dezelve:

Bakkeljaauw,

Haring, Mackreel, Shad,

REUZEL.

Clear, Mess, *Prime* en *Shoulder* **SPEK**,

HAMMEN,

S. f. BLOM,

Rond en Vierkant *Soda*

BESCHUIT,

BLADEN TABAK,

Kaarsen, Zeep, Zwavelstokken, Bokkings, Blinders, Stoelen, PIK,

enz., enz., enz.

Verkrijgbaar bij

Gebr. SOESMAN.

Verkrijgbaar aan den Stoom-Houtzaagmolen bij

A. M. COSTER:

Een zeer groote voorraad *gelijk en glad gezaagde Wane- Kopie- Ceder- Piessie- Krapa, Bruinhart* en *Salie*

Planken.

van alle lengten, dikten en breedten, *kosteloos* naar de stad aan den Waterkant te bezorgen.

Alsmede een groot aantal regtgewerkte *Bruinhart- Bolletrie* en andere

BOUW-HOUTEN

van 20 tot 50 voeten lengte in alle soorten dikte.

Wane Boote en *Pontekniën*, en *RIGGELS* van alle afmetingen.

Watermolenstraat over den Heer J. P. L. HOEFFELMAN.

Voor CONTANT.

De ondergeteekende per de schoener Governor Hincks eene groote verscheidenheid en wel geassorteerde

partij MODEWAREN

aangebragt hebbende, biedt dezelve tegen INKOOPSPRIJS te koop aan:

Het bezoeken van den WINKEL wordt aan kleine handelaren aanbevolen, daar er gelegenheid bestaat om die GOEDEREN bij partijen voor minder dan INKOOP te bekomen.

D. BAEZA.

Per *Hooijland*

Ontpakt bij

E. B. STUGER:

Naar den *laatsten Parijschen smaak* Opgemaakte Dames *HOEDEN* en *AMAZONES à l'Impératrice*, Dames en Meisjes ordin. Bruine FLAMBARDS, Meisjes en Kinder HOEDJES, Lederen en Stroopetten, Mans en Jongens Castoren en Ital. **Strooboeden**, Wit Castoren- Glacé en Zijden HANDSCHOENEN, Zwart Zijden *Mantilles*, Gekleurde CLOAKS, fijne en ordinaire OMSLAGDOEKEN, élegante Zwart Zijden Robes à Volants, Fraaije Barège en Chaly KLEEDJES in kleuren.

Kamerdoek, Effen en Gestript Neteldoek, Schotsch Batist, Fijn Garen Batist, dito Gebord. Zakdoeken, **Bruidsluijers**, Doopjurkjes, Kinder Kleedjes, Jongens Pakjes, Chenille, Fraaije Bloemen, Zijden en Fluweelen Linten, Veeren en Pluimen, élegante Waaijers, Gesorteerd Parfum in doosjes.

Garen en Katoenen Servietten en Tafellaken, Wit en Bruin **DRIL**, Bruin en Grof Broeken LINNEN, Wit, Geel en Gekleurd Piqué, Bruin Linnen JASJES, Zwart Merinos, Paramatta, Alpacca, Taffetas, Gros de Naples, Moiré, Satin, Thibet, Linnen HEMDEN, Boordjes, Elastieke Bretels, Buikriemen, Gebord. Wit Zijden, Zwart en Gekleurde DASJES, Zwart Zijden Dasdoeken, Foulards, *nieuw modische WOLLEN HEMDEN*, Flanellen Broeken, Cashmiren Broekenstof, *BORSTROKKEN*, *Roode Baaijen Hemden*, *Wollen Dekens*, Schotsche Mutsen, *Damruit*, *Bont*, *Blaauw Salempoeris*, *Streep*.

Fraaije Victoria *Spiegels* van differente grootte en dik glas, Toilet en Scheer dito:

In voorraad:

Bijouterien, Pleet-, Porselein-, koper-, Blik-, IJzer-, Glas en *AARDEWERK*.

Extra *Pale Brandy*.

Oude Port-, Madeira- en *Sherry WIJN*.

Heele KOFFIJ per baal en bij het pond,

Zuivere *Arrowroot* per kelder en bij de stoop.

BUCHAN'S DOMESTIC MEDICINES.

It is a well-known fact that **SARSAPARILLA** is the GREATEST PURIFIER OF THE BLOOD in the world. Keep your blood pure, the bowels regular, and defy the doctor! These pills strike at the root of each disease, and are for the cure of every ailment incidental to man, woman, and child, such as all eruptions on the Skin, Indigestion, Bilious, Liver, and Stomach Complaints, General Weakness, Gout, Rheumatism, Lumbago, Pains in the Limbs, Headaches, Sore Throats, and every complaint caused by irregularities of the bowels, obstructed perspiration, and deteriorated and unhealthy blood.

These Medicines are composed of VEGETABLE EXTRACTS ONLY, and guaranteed free from deleterious matter. The Pills are perfectly encased in sugar, and can be taken by the most delicate and sensitive, even by children as they would a sugar-plum. They are capable of searching out every disease, be it in the blood, liver, heart, or any other part of the body, restoring health and increasing the natural vigor of the nervous system, acting equally on the old, young, weak, and strong.

Purity of blood, with consequent health, cannot be obtained unless the stomach has been made to do its work. Strike at the root of the malady; let the source be clear, and the stream will be pure; drain the blood from all impurities by means of the stomach, and the liver, lungs, heart, kidneys, and bowels, will act properly, whilst the brain will be rendered strong, and fit to partake of all God's bountiful blessings.

SOLD in BOTTLES, 1s. 1½d., 2s. 9d., 4s. 6d., & 11s. Sterling.

BUCHAN'S
INVIGORATING VEGETABLE ESSENCE,

For NERVOUS RELAXATION and GENERAL WEAKNESS, at once restores and invigorates with magical rapidity the most Debilitated Constitution, thereby ensuring permanent health, increased strength, energy, and a redoubled development of the muscular system. Failure is impossible, for success is as certain as that daylight follows darkness. The only infallible remedy for acquired local and general debility, nervous prostration, depression of spirits, diminution of vital energy, emaciation, and for all female complaints. This medicine not only restores health and strength at once, but increases the natural vigor of man in youth, maturity, and old age. The properties of this invaluable re invigorating Essence act directly on the nervous and muscular system, enriching, increasing, and purifying each particular vital fluid; its action is never failing, and in perfect accordance with the laws of nature. As the falling rain vivifies the parched vegetation, so will the power of this all potent agent restore the lost strength and energy of all who suffer from exhaustive derangement, which so few of the medical profession attempt to treat

This Essence is highly esteemed in the East and West Indies, for nourishing and invigorating the nervous system, and acting as a general restorative in debilitated constitutions, arising from bilious complaints contracted in hot climates. The studious as well as the sedentary part of the community should never be without Buchan's Invigorating Essence, which removes diseases in the head, invigorates the mind, improves the memory, and enlivens the imagination.

Constitutions relaxed, weak, or decayed, in men or women, are under the immediate influence of this restorative Old coughs asthmas, and consumptive habits, are soon relieved, and speedily cured. Poverty of blood and emaciated limbs will, ere long, meet the happiest change; the chill watery fluid will become rich and balsamic, and the limbs be covered with flesh, firm, and healthy.

Per BOTTLE, 4s. 6[illegible] ...[illegible], 33s. Sterling.

BUCHAN'S
VEGETABLE SKIN OINTMENT.

This is the only Ointment yet discovered that CURES with ease the MOST INVETERATE SORES, no matter of how long standing. Its effects are indeed wonderful, giving as it does instant relief to the sufferer. The many thousands who have used it declare it to be the BEST OINTMENT IN THE WORLD. The proprietors are daily receiving numerous testimonials from persons of the highest respectability and standing, testifying to the rapidity with which cures are performed from its use. Many having suffered for years,—had tried many would-be remedies,—and despaired of ever finding relief, when after using this celebrated Ointment for a few weeks have been at once restored to their long-lost health. It is a most

Invaluable Remedy

for all kinds of sores, skin eruptions, and no family or person should be without a certain quantity.

The advantage possessed by this Ointment over all others is, that it will not close up the surface of a wound, leaving it full of matter; but it will first bring all to the surface, and finally heal without breaking out again. The Pills should aid the Ointment in the following cases, namely:—

Piles	Frost Bites	Rheumatism
Boils	Scalds	Scalds
Bruises	Cuts	Whitlow
Excoriations	Bites	Sore Nipples
Blotches on the face	Stings	Sore Throats
Ulcers	Scrofula	Scurvy
Ring-worms	King's Evil	Sore Heads
Sore Heads, Eyes, & Lips	Bad legs	Rash
Baldness	Bad Breasts	Tumors
Chapped Hands	Contracted and Stiff Joints	Old and deep-seated Ulcers
Chafed and Blistered Feet	Fistulae	Wounds
Corns	Gout	Worms
Bunions	Swelled Glands	Itch, &c.
Chilblains	Lumbago	Mosquito Bites.

Price per POT, 1s. 1½d. & 2s. 9d. Sterling.

OBSERVE.—*Please be careful in asking for* BUCHAN'S PATENT SUGAR-COATED SARSAPARILLA PILLS. *They are distinguished from all others by the* PATENT SEAL OF GREAT BRITAIN *being affixed on every wrapper, with the words* "W. BUCHAN & Co., 19, BERNERS STREET, OXFORD STREET, LONDON, W.,"

Prepared and sold by BUCHAN & CO., (sole Proprietors and [illegible],) at their Warehouse, 19, Berners Street, Oxford Street, London, W., (late of 22, Newman Street,) where all Letters, Orders, and Post-Office Orders are to be sent.

Medicines and Pamphlets forwarded by Post, Rail, or [illegible], to all parts on receipt of letters enclosing amount to cover necessary expenses.

N.B. Post-Office Orders to be made payable to WILLIAM BUCHAN & CO., Money-Order Office, Charles Street, Middlesex Hospital, London. Sold by all Chemists, Druggists, and Patent Medicine Vendors throughout the World.

LOCAL AGENT.

A. L. G. DE RANDAMIE,

bij wien nadere informatien te bekomen zijn.

Gedrukt bij A. L. G. de RANDAMIE,